



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/CN.4/456/Add.1
11 de abril de 1994
ESPAÑOL
ORIGINAL: FRANCES/INGLES

COMISION DE DERECHO INTERNACIONAL
46° período de sesiones
Ginebra, 2 de mayo a 22 de julio de 1994
Tema 1 del programa provisional

VACANTES IMPREVISTAS EN LA COMISION

Nota de la Secretaría

Adición

I. LISTA DE CANDIDATOS

Al 7 de abril de 1994, se habían presentado los nombres de los candidatos que figuran a continuación para llenar las vacantes que se han producido a raíz de la elección, el 10 de noviembre de 1993, del Sr. Abdul G. Koroma y el Sr. Jiuyong Shi como Magistrados de la Corte Internacional de Justicia:

Sr. Mikuin Leliel Balanda (Zaire);
Sr. Nabil El Araby (Egipto);
Sr. George Gelaga-King (Sierra Leona);
Sr. Qizhi He (China);
Sr. Joseph Sinde Warioba (República Unida de Tanzania).

II. CURRICULUM VITAE DE LOS CANDIDATOS

BALANDA, Mikuin Leliel

(Zaire)

[Original: francés]

I. Identidad

Lugar y fecha de nacimiento: Kinshasa (Zaire), 12 de septiembre de 1939

Nacionalidad: Zairense

Estado civil: Casado

II. Estudios secundarios

Humanidades clásicas (latín y ciencias): Colegio de los Padres Jesuitas en Kiniati (1952-1958).

III. Títulos académicos

Estudiante de filosofía y letras de la Universidad de Lieja (Bélgica), 1961.

Doctor en Derecho, título jurídico otorgado por la Universidad de Bruselas (Bélgica), 1965.

Licenciado en la especialidad de derecho internacional (estudios de posgrado de dos años de duración en la Universidad de Bruselas (Bélgica)), 1966.

IV. Cargos desempeñados

1. Abogacía

Abogado del Tribunal de Apelaciones de Lumumbashi (1967-1970).

Asesor de la Sociedad Nacional de Seguros (1967-1970).

Miembro del Consejo de Administración de la Sociedad Nacional de Seguros de 1966 a 1970.

2. Docencia universitaria

Jefe de trabajos prácticos de la Universidad Estatal del Congo (1967-1968).

Profesor asociado de la Universidad Estatal del Congo (1968-1969).

Profesor de la Universidad Estatal del Congo (1970).

Profesor regular de la Facultad de Derecho de la Universidad Nacional del Zaire, desde 1976 hasta la fecha.

Desde 1967 hasta la fecha ha enseñado materias relacionadas con el derecho internacional público, los organismos internacionales y las relaciones internacionales.

3. Cargos administrativos

Secretario de la Facultad de Ciencias Económicas, Políticas, Sociales y Administrativas de la Universidad Estatal del Congo (1969).

Decano de la Facultad de Derecho de la Universidad Nacional del Zaire (1971-1973), al momento de crearse dicha Universidad.

Director del Instituto de Estudios Superiores Internacionales de la Universidad Nacional del Zaire (1970-1972).

4. Magistratura y otros cargos

Magistrado del Tribunal Supremo de Justicia del Zaire, desde el 12 de febrero de 1970 hasta noviembre de 1978.

Presidente del Tribunal Supremo de Justicia, desde noviembre de 1978 hasta octubre de 1986.

Primer Presidente del Tribunal Supremo de Justicia, desde octubre de 1986 hasta la fecha.

Miembro de la Comisión Permanente de Reforma del Derecho de la República del Zaire, desde la creación de ese organismo en 1971 hasta la fecha.

Presidente de la Comisión Permanente de Reforma del Derecho del Zaire, desde febrero de 1987 hasta la fecha.

Presidente de la Subcomisión Permanente de Derecho Judicial, desde 1980 hasta la fecha.

5. Funciones internacionales y representaciones

Funcionario internacional del Fondo belga-congolés de amortización y gestión, Bruselas, 1965-1967.

Representante del Zaire en la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional: 1968-1972.

Miembro de la delegación del Zaire en la Conferencia de Jefes de Estado de Africa Central y Oriental, celebrada en Lusaka, 1968.

Miembro de la delegación del Zaire en la Cuarta Conferencia de Jefes de Estado y de Gobierno de la Organización de la Unidad Africana, celebrada en Kinshasa, 1968.

Participación en la Asamblea General en 1969, 1970, 1972, 1975, 1978, 1980, 1981, 1982, 1985, 1986 y 1990.

Miembro de la delegación del Zaire ante la Corte Internacional de Justicia en La Haya durante el examen de la cuestión del Sáhara Occidental (julio de 1975).

Representante del Zaire en la Sexta Comisión de la Asamblea General, desde 1978 hasta la fecha.

Miembro de la delegación del Zaire en el Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial, en los períodos de sesiones 21º y 22º (Ginebra y Nueva York), 1980.

Miembro del Tribunal Permanente de Arbitraje, desde febrero de 1981 hasta la fecha.

Miembro de la delegación del Zaire en la Conferencia Ministerial de la OUA sobre la elaboración de la Carta Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos, Banjul, 1981.

Miembro de la delegación del Zaire en la Conferencia Ministerial y la 18ª Conferencia en la Cumbre de la OUA, celebradas en Nairobi, junio de 1981.

Miembro de la Comisión de Derecho Internacional, 1982-1987.

Miembro del Grupo Especial de Expertos sobre el Africa Meridional de la Comisión de Derechos Humanos, desde 1982 hasta la fecha.

Presidente del Grupo Especial de Expertos sobre el Africa Meridional, desde agosto de 1987.

Miembro de la delegación del Zaire en el 43º período de sesiones de la Comisión de Derechos Humanos, Ginebra, 1987.

V. Publicaciones principales

1. Fonds Belgo-Congolais d'Amortissement et de Gestion (contribución al estudio de los organismos públicos internacionales), 225 páginas: publicaciones de la Universidad Estatal del Congo, Lumumbashi, 1968
2. Les fonctions diplomatiques et internationales (texto para una asignatura de licenciatura), 1969
3. Histoire des relations internationales (texto para una asignatura de licenciatura), 1969
4. Droit consulaire et style diplomatique (texto para una asignatura de licenciatura), 1969
5. L'organisation judiciaire chez les Sakata, Dia et les Boma du Lac Léopold II, publicado por el Centro de Historia y Etnología Jurídicas del Instituto de Sociología E. Solvay de la Universidad Libre de Bruselas, Bruselas, 1970
6. Nouveau Droit Constitutionnel Zaïrois et le Droit International, 350 páginas, Nouvelles Editions Africaines, París, 1972

7. Les organisations internationales (texto para una asignatura de licenciatura), tercera edición 1988, Facultad de Derecho, Universidad de Kinshasa
8. La politique extérieure du Zaïre, Instituto de Ciencias y Técnicas de la Información, 1980
9. Droit international de la coopération (texto para una asignatura de nivel de diploma de estudios especiales), Universidad de Kinshasa, 1985
10. L'OUA et la Charte de l'ONU
11. Les organisations internationales africaines, Universidad de Kinshasa, 1985
12. La notion d'acte de gouvernement en droit zaïrois. En Mélanges Ph. Piron)
13. Le statut de la loi étrangère, Revue Juridique du Zaïre, 1985
14. Les tribunaux de paix et leur évolution au Zaïre, Revue Juridique du Zaïre, febrero de 1985
15. La Carta Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos, artículo en inglés publicado por "Karl-Franzens-Universität Graz". Institut für Volkerrecht und Internationale Beziehungen, en la Revista Austríaca de Derecho Internacional, 1984
16. El apartheid y el delito de genocidio, Naciones Unidas, Ginebra, agosto de 1984 (E/CN.4/AC.22/1984/810 y Add.1)
17. Le droit à la vie: Estudio publicado por la Asociación de Consultores Internacionales de Derechos Humanos, Ginebra, en la Obra colectiva editada en honor de N. Kushalani, Bruxelles, Bruylant, 1986
18. Cours sur l'intégration africaine, Yaoundé, UNITAR, 1984
19. Le Protocole de Genève du 17 juin 1925 et l'interdiction de l'emploi de certaines armes, publicado por el Centro de las Naciones Unidas para el Desarme (UNIDIR), Ginebra, 1985
20. La Responsabilité pénale internationale des Etats et l'oeuvre de la Commission du droit international, 1985
21. La notion d'acte de gouvernement en droit zaïrois (estudio inédito presentado ante el Tribunal Supremo de Justicia)
22. Le contrat d'entreprise clé-en-moins, le cas du Zaïre, en Revue de l'IDEF, París, 1988
23. Le contrat de travail au Zaïre, en Revue de l'IDEF, París, 1989 (que se publicará próximamente)

24. L'administration de la justice et la promotion des droits de l'homme, que se publicará próximamente en Revue de l'Association internationale des juristes africains
25. Compétence et procédure administratives de la Cour Suprême de Justice du Zaïre, comunicación presentada en la Conferencia Internacional de Jurisdicciones Administrativas Superiores, Helsinki, junio de 1989

VI. Viajes de estudio al extranjero

Pasante en la Oficina Europea de las Naciones Unidas, Ginebra, 1965.

Viaje y período de estudios en la Corte Internacional de Justicia, La Haya, 1965.

Representante de la Universidad Estatal del Congo en la Conferencia de Universidades Africanas, Kinshasa, 1968.

Representante de la Universidad Estatal del Congo en la Conferencia de Universidades total o parcialmente francófonas (AUPELF), Montreal, 1969.

Viaje de estudio a los Estados Unidos (becario del Gobierno de los Estados Unidos, 1972).

Oyente en el segundo período de sesiones de la Academia de Derecho Internacional de La Haya, julio de 1975.

VII. Participación en asociaciones internacionales y de otro tipo

Miembro de la Asociación de Juristas de la Academia de Derecho Internacional de La Haya.

Miembro de la Asociación "La Paz Mundial mediante el Derecho", Ginebra.

Miembro de la Asociación Internacional de Juristas Demócratas, Bélgica.

Miembro de la Asociación "Henri Rolin" de Bélgica (para el estudio del derecho internacional).

Participación como experto consultor en el seminario regional del UNITAR para Africa, Kinshasa, 1975. Curso sobre derecho internacional del desarrollo.

Participación en el seminario de derecho internacional organizado en Harare, en 1981, por la Universidad de Zimbabue, en colaboración con el Instituto del Derecho Internacional de la Universidad Karl Franzen de Graz, Austria: Presentación de la "Carta Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos".

Participación en Ginebra en el 19º período de sesiones del seminario organizado durante el 31º período de sesiones de la Comisión de Derecho Internacional: presentación del tema "La Problématique du projet du code des crimes contre la paix et la sécurité de l'humanité", julio de 1983.

Conferencia en la Tribuna del Círculo de Juristas Internacionales de Ginebra sobre "Reflexiones acerca del derecho internacional del desarrollo", julio de 1983.

Participación en el seminario diplomático del UNITAR, celebrado en Ginebra en 1983: presentación del tema "La Comisión de Derecho Internacional de las Naciones Unidas y su labor", junio de 1983.

Participación como experto consultor en el Seminario Regional del UNITAR para Africa, Yaundé, noviembre de 1984: curso sobre la integración regional en Africa.

Participación en el simposio organizado en Ginebra por el Centro de las Naciones Unidas para el Desarme, con ocasión del sexagésimo aniversario del Protocolo de Ginebra de 17 de junio de 1925 relativo a la prohibición del empleo de gases asfixiantes, junio de 1985.

Participación en el tercer Seminario organizado en Ginebra por el Centro Internacional de Capacitación para la Enseñanza de los Derechos Humanos y la Paz de la Asociación Mundial pro Escuela como Instrumento de Paz: presentación sobre "La Carta Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos", julio de 1985.

Participación como experto en la conferencia organizada conjuntamente por la OUA y las Naciones Unidas sobre el desarme, la seguridad y el desarrollo en Lomé, agosto de 1985.

Vicepresidente de la Asociación Africana de Derecho Internacional, desde abril de 1986 hasta la fecha.

Vicepresidente de la Asociación Internacional "Zaire-monde", desde su creación en abril de 1986 hasta la fecha.

Vicepresidente del Comité para los Pactos Internacionales de Derechos Humanos (órgano nacional consultivo adscrito al Departamento de Derechos y Libertades del Ciudadano), desde 1987 hasta la fecha.

Delegado del Zaire ante el 19º Congreso del Instituto de Derecho de Expresión Francesa (IDEF) Yaundé, febrero de 1988.

Coordinador para Africa central del Proyecto de investigaciones sobre "El derecho humanitario y las tradiciones africanas", llevado a cabo conjuntamente por el Instituto Henri Dunant de Ginebra y el Comité Internacional de la Cruz Roja de Ginebra (CICR).

Iniciador del coloquio subregional de Africa central sobre el derecho internacional humanitario, organizado en la Universidad de Kinshasa en enero de 1987, en colaboración con el CICR, Ginebra.

Delegado del Zaire en el 20º Congreso del IDEF, París, enero de 1989.

Delegado del Zaire en la Conferencia internacional de ministros de justicia de los países francófonos, París, 1989.

Participación en la Conferencia internacional sobre las jurisdicciones administrativas superiores, Helsinki, junio de 1989.

VIII. Idiomas hablados

Francés (idioma materno).

Inglés (habla y escribe con fluidez).

EL ARABY, Nabil

(Egipto)

[Original: inglés]

Cargos anteriores

Representante Permanente de Egipto ante la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra (1987-1991).

Asesor jurídico y Director del Departamento Jurídico y de Tratados, Ministerio de Relaciones Exteriores (1976-1978) (1983-1987).

Embajador de Egipto en la India (1981-1983).

Embajador y Representante Permanente Adjunto de Egipto ante las Naciones Unidas en Nueva York (1978-1981).

Consejero de la Misión Permanente de Egipto ante la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra (1974-1976).

Ha representado a Egipto en los siguientes órganos de las Naciones Unidas desde 1966:

Asamblea General
Consejo de Seguridad
Consejo Económico y Social
Comisión de Derechos Humanos
Jefe de la delegación de Egipto en la Conferencia de Desarme de las Naciones Unidas (1988-1991)

Presidente del Comité Especial de la Carta de las Naciones Unidas y del fortalecimiento del papel de la Organización.

Presidente del Comité Especial de las Naciones Unidas para mejorar la eficacia del principio de la no utilización de la fuerza en las relaciones internacionales.

Presidente del Grupo de Trabajo establecido en 1984 por la Organización de Aviación Civil Internacional para modificar el Convenio de Chicago de 1944 sobre Aviación Civil Internacional.

Presidente de la Primera Comisión de la Asamblea General (cuadragésimo séptimo período de sesiones).

Presidente del Grupo de Trabajo sobre un programa de paz (cuadragésimo séptimo período de sesiones).

Asesor jurídico de la delegación de Egipto en la Conferencia de Paz de las Naciones Unidas sobre el Oriente Medio, celebrada en Ginebra (1973-1975).

Representante del Gobierno de Egipto ante el tribunal de arbitraje egipcio-israelí (controversia de Taba).

Arbitro, nombrado en 1989 por la Corte Internacional de Arbitraje de la Cámara de Comercio Internacional en París, en una controversia sobre el Canal de Suez.

Juez, elegido en 1990, del Tribunal Judicial de la Organización de los Países Arabes Exportadores de Petróleo.

Calificaciones académicas

Licenciado en derecho, Facultad de Derecho, Universidad de El Cairo.

Maestría en derecho internacional, Facultad de Derecho de la Universidad de Nueva York.

Doctorado en ciencias jurídicas, Facultad de Derecho de la Universidad de Nueva York.

Ha pronunciado conferencias sobre temas jurídicos en las siguientes instituciones:

Academia de Derecho Internacional de La Haya, Universidad de Columbia, Universidad de Nueva York, Universidad de Duke, Universidad de Yale, Universidad de Pensilvania, Universidad de Houston, Sociedad Egipcia de Derecho Internacional, Sociedad Estadounidense de Derecho Internacional, Instituto Griego de Derecho Internacional y Academia Internacional de la Paz en Nueva York y Viena.

Miembro del Consejo de Administración de la Sociedad Egipcia de Derecho Internacional.

Miembro de la Sociedad Estadounidense de Derecho Internacional.

Miembro de la Asociación de Derecho Internacional (filial estadounidense).

Ganador de la beca Adlai Stevenson de Derecho Internacional, Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones (UNITAR) (1968).

Investigador especial en derecho internacional, UNITAR (1973).

Publicaciones

Ha escrito varios artículos sobre muchos aspectos del derecho internacional, que se han publicado en las siguientes publicaciones especializadas, entre otras:

Duke University Journal of International Law and Problems 1968, New York University Journal of International Law and Politics 1969, Annual Proceedings of the American Society of International Law 1980, 1984 y 1993.

Ha escrito algunos capítulos de las siguientes publicaciones:

UN Security Council Resolution 242: The Building Block of Peacemaking.
Monografía del Washington Institute, publicada por el Washington Institute for Near East Policy (1993).

Practical Problems with Multilateral Arms Control: The International Law of Arms Control and Treaties, Disarmament (1991).

Peace-Keeping: Appraisal and Proposals. Libro publicado por la Academia Internacional de la Paz (1988).

The United Nations and the Maintenance of International Peace and Security (1987). Publicación de Columbia University.

The Adaptation of Structures and Methods at the United Nations (1986). Academia de Derecho Internacional de La Haya.

Towards a New International Legal Order. Documento publicado conjuntamente por la Universidad de Uppsala y el UNITAR (1981).

The Arab-Israeli Conflict. Documento publicado por la Sociedad Estadounidense de Derecho Internacional (1971).

The Middle East Crisis: Text of International Law. Ocean Publication (1969).

Fecha de nacimiento: 15 de marzo de 1935.

Está casado y tiene tres hijos.

GELAGA-KING, George

(Sierra Leona)

[Original: inglés]

Estudios

Escuela primaria de Buxton, 1938 a 1945.
Escuela Prince of Wales, 1946 a 1951, del primer grado al sexto grados.
Certificado escolar de Cambridge (junior), 1948.
Certificado escolar de Cambridge (senior), 1949.
Certificado de enseñanza superior de Cambridge, 1951 (ciencias).
Prefecto de la escuela y capitán de la residencia de estudiantes.
Universidad de Londres, 1957 a 1960.
Licenciado en derecho, Londres, 1960.
Gray Inn, Londres, 1962.
Abogacía, Gray's Inn, 1963.
Admisión en el Colegio de Abogados, Gray's Inn, 1964.

Actividades

Secretario General de la Unión de Estudiantes de Africa Occidental, 1958.

Conferenciante en el Colegio de Europa (Brujas, sobre "La democracia en los Estados de Africa recientemente independizados", 1960, con el patrocinio del Federal Trust, Reino Unido.

Carrera profesional

1952 a 1956: Profesor en la Bo School, Sierra Leona; la Sierra Leone Grammar School; y el Instituto Técnico de Sierra Leona.

1960 a 1964: Profesor empleado por el London County Council en varias escuelas primarias y secundarias de Londres.

1964 a 1974: Ejercicio privado de la abogacía en Sierra Leona.

En varias ocasiones actuó como médico forense y magistrado.

Abogado de la radio de Sierra Leona en la serie titulada "The Law and You".

1968 a 1978: Secretario General honorario del Colegio de Abogados de Sierra Leona.

1969: Abogado de la defensa en el primer juicio por traición celebrado en Sierra Leona.

1970: Fiscal en el primer tribunal militar de Sierra Leona.

1974 a 1978: Primer embajador residente de Sierra Leona en Francia.

Delegado permanente ante la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO).

Embajador en Suiza.

Embajador en España.

Embajador en Portugal.

1976: Jefe de la delegación de Sierra Leona en la 19ª Conferencia General de la UNESCO, celebrada en Nairobi.

1978 a 1980: Embajador y Representante Permanente ante las Naciones Unidas.

1979: Jefe de la delegación de las Naciones Unidas enviada a Guam para investigar la cuestión de la libre determinación de Guam e informar al respecto.

Visita oficial a la República de Corea.

1980: Presidente del Grupo Africano de las Naciones Unidas.

1980: Presidente del Comité de los 24 de las Naciones Unidas.

1980: Visita oficial al Japón.

1981 a 1987: Reanudó y prosiguió la práctica privada de la abogacía en Sierra Leona.

1981: Magistrado del Tribunal Supremo de Gambia, contratado para ocuparse de casos de traición en ese país.

1987, enero: Nombramiento al Tribunal de Apelaciones de Sierra Leona.

1989: Conferencista en la Facultad de Derecho de Sierra Leona, recién fundada entonces, donde pronunció la primera conferencia.

1989: Miembro de la Junta de Directiva de la Facultad de Derecho de Sierra Leona.

1990: Decano de la Facultad de Derecho de Sierra Leona.

1993: Miembro del Consejo de Educación Jurídica de Sierra Leona.

Publicaciones

Numerosos documentos presentados al Consejo de Seguridad y a otros órganos de las Naciones Unidas.

1982: Ponencia sobre el derecho del mar acerca del tema "El derecho y el desarrollo" presentada en el Colegio de Abogados de Sierra Leona.

1991: Ponencia sobre "La administración de justicia en una democracia multipartidista", presentada en el Colegio de Abogados de Sierra Leona.

1992: Ponencia sobre "El derecho, la escuela y la hipótesis" presentada en la Prince of Wales School.

Ha representado a Sierra Leona en varios países, en numerosas conferencias internacionales de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD), la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI), la Organización de la Unidad Africana (OUA), etc.

Idiomas

Inglés y conocimiento básico del francés.

Datos personales

Fecha de nacimiento: 29 de octubre de 1932. Casado en segundas nupcias y padre de dos hijos.

Pasatiempos

Ajedrez, pesca, caza, jardinería, lectura y música.

HE, Qizhi

(China)

[Original: inglés]

Fecha y lugar de nacimiento: 17 de junio de 1920, en Jiangxi (China)

Dirección del empleo: Departamento de Tratados y Derecho,
Ministerio de Relaciones Exteriores,
Beijing, China, 100701

Nacionalidad: China

Educación

Bachillerato, Licenciatura en Derecho, 1942, Universidad Central de Ciencias Políticas, China.

Maestría, 1947, London School of Economics.

Doctorado, 1950, Universidad de Liverpool.

Cargos

Asesor Jurídico del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Popular de China.

Profesor de derecho internacional en la Universidad de Beijing.

Profesor de derecho internacional, Estudios de Posgrado en la Academia China de Ciencias Sociales.

Experiencia profesional

Investigador principal, Instituto Chino de Estudios Internacionales (1972-1979).

Director del Centro de Investigaciones y miembro del Consejo del Instituto Popular Chino de Relaciones Exteriores (1958-1971).

Investigador del Instituto Popular Chino de Relaciones Exteriores (1952-1955).

Profesor de derecho internacional en el Colegio de Relaciones Exteriores de Beijing.

Miembro de la Comisión Jurídica del Comité Nacional de la Conferencia Consultiva Política Popular China.

Actividades profesionales

Miembro de la Junta Directiva de la Sociedad China de Derecho Internacional.

Miembro de la Junta Directiva del Instituto Internacional de Derecho Espacial (IIDE).

Académico de la Academia Internacional de Astronáutica.

Miembro de la Junta Editorial del Journal of Space Law del Centro de Estudios Jurídicos de la Universidad de Mississippi, Estados Unidos.

Miembro de la Junta Editorial Internacional de Space Policy, Butterworth Scientific Ltd., Reino Unido.

Miembro de la Junta Consultiva de Air Law, Keuwer (Países Bajos).

Miembro de la Junta Editorial de Space Communications, editorial Elsevier, Países Bajos.

Profesor invitado de Derecho Internacional en la Universidad de Ciencias Políticas y Derecho de China, la Facultad de Derecho de la Universidad Popular China, la Academia de Ciencias Sociales de Shanghai, la Universidad de Derecho y Ciencias Políticas de China Oriental en Shanghai, la Facultad de Derecho de la Universidad de Hanzhou, la Universidad de Nanking, la Universidad de Zhongshan en Guanzhou, la Universidad de Wuhan, la Universidad de Nankai en Tientsin, la Universidad de Sichuan y la Facultad de Derecho de China Noroccidental en Xi'an.

Profesor visitante y conferenciante en las universidades de Mississippi, Southern California, Lincoln, McGill, Colonia, Utrecht y el Shue Yan College de Hong Kong.

Profesor Honorario de la Lincoln University, Estados Unidos.

Conferencias internacionales

Observador de China en la Comisión de las Naciones Unidas sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos, en 1980.

Representante de China en la Comisión de las Naciones Unidas sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos, desde 1981.

Miembro de la delegación de China en la Conferencia UNISPACE-82.

Jefe de la delegación de China en la Subcomisión de Asuntos Jurídicos de la Comisión de las Naciones Unidas sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos, desde 1983.

Experto y participante en varios simposios y coloquios internacionales, entre ellos los siguientes:

Experto en un simposio sobre la conservación del espacio ultraterrestre para su uso con fines pacíficos, organizado por la Universidad de las Naciones Unidas y el IIDE, en La Haya, marzo de 1984.

Experto en un simposio sobre la carrera de armamentos en el espacio ultraterrestre: ¿pueden prevenirla los tratados?, organizado por el Center for

Research of Air and Space Law, McGill University, Montreal, octubre y noviembre de 1985.

Experto en un simposio sobre la vigilancia en el espacio ultraterrestre para el control y la verificación de los armamentos, organizado por el Center for Research of Air and Space Law, McGill University, Montreal, octubre de 1987.

Experto en un coloquio internacional sobre los aspectos ambientales de las actividades en el espacio ultraterrestre: situación del derecho y medidas de protección, organizado por el IIIDE de la Universidad de Colonia, mayo de 1988.

Representante de China en la Conferencia Asiática sobre Teleobservación (aspectos jurídicos), Guangzhou, China, noviembre de 1990.

Representante de China en la Conferencia internacional sobre la utilización de la tecnología espacial en la lucha contra los desastres (aspectos jurídicos), Beijing, enero de 1992.

Distinciones profesionales

Certificado concedido en octubre de 1989 por el Instituto Internacional de Derecho Espacial (IIIDE) en reconocimiento de su eminente contribución al desarrollo del derecho espacial como asesor jurídico del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Popular de China, representante de China en la Comisión de las Naciones Unidas sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos y en su Subcomisión de Asuntos Jurídicos, miembro de la Junta Directiva del IIIDE, autor de textos y conferenciante sobre derecho espacial internacional.

Certificado al mérito concedido en junio de 1955 por el Instituto Popular Chino de Relaciones Exteriores, en reconocimiento de su sobresaliente contribución en materia de investigación, compilación y traducción sobre las relaciones internacionales y el derecho internacional.

Publicaciones

1. Libros

El derecho del espacio ultraterrestre, Editorial Jurídica, Beijing, 1992

Indole jurídica de los cinco principios de la coexistencia pacífica, Editorial de Asuntos Internacionales, Beijing, 1985

Introducción al derecho internacional, Instituto Popular Chino de Relaciones Exteriores, Beijing, 1964

Aspectos jurídicos de la guerra sino-japonesa, 1937-1945, Editorial Chengchung, Shanghai, 1948

2. Volúmenes que ha editado

Colección de tratados internacionales (desde el Tratado de Westfalia, de 1848, hasta 1972), traducción al chino, 15 volúmenes, publicados de 1958 a 1988, de

los que estuvo encargado como editor/revisor jefe, Editorial de Asuntos Internacionales, Beijing

3. Conferencias impresas

"Introducción al derecho aeroespacial", conferencia pronunciada en un seminario de personal docente especializado en derecho internacional en los institutos de enseñanza superior de China, con los auspicios del Ministerio de Justicia de la República Popular de China, 1983

"Introducción al derecho del aire", conferencia pronunciada en un seminario de trabajadores jurídicos en Shanghai y otras provincias, con los auspicios de la Academia de Ciencias Sociales de Shanghai, 1984

"Introducción al derecho espacial", conferencia pronunciada en un seminario de trabajadores jurídicos en Shanghai y otras provincias, con los auspicios de la Academia de Ciencias Sociales de Shanghai, 1984

4. Artículos

The Controversy over Definition and Delimitation of Outer Space, Chinese year book of international law, 1982, págs. 85 a 98

Legal Issues Concerning International Direct Broadcasting by Satellites, Chinese year book of international law, 1983, págs. 117 a 135

Legal Issues on Remote Sensing from Outer Space, Chinese year book of international law, 1984, págs. 48 a 56.

Space Militarization and Relevant Measures of Legal Control, Chinese year book of international law, 1985, págs. 270 a 284.

Legal Issues Concerning The Use of Nuclear Power Sources in Outer Space, Chinese year book of international law, 1988, págs. 183 a 200

The Legal Status of the Geostationary Orbit, Chinese year book of international law, 1987, págs. 280 a 288

Environmental Aspect of Space Activities and Relevant protection Measures, Chinese year book of international law, 1988, págs. 72 a 89

Legal Status of Space Stations, Chinese year book of international law, 1989, págs. 82 a 98

Legal Issues of Commercialization of Space Activities, Chinese year book of international law, 1990, págs. 3 a 21

Legal Regime of Compensation to Damages caused by Space Objects, Chinese year book of international law, 1992

Space Law, Encyclopaedia Sinica (jurisprudencia), Beijing, 1984, págs. 344 a 345

Out Space, Encyclopaedia Sinica (jurisprudencia), Beijing, 1984, págs. 598 a 599

Aerial Hijacking, Encyclopaedia Sinica (jurisprudencia), Beijing, 1984, págs. 344 a 345

Territorial Airspace, Encyclopaedia Sinica (jurisprudencia), Beijing, 1984, págs. 386 a 387

International Protection of Human Rights, Encyclopaedia Sinica (jurisprudencia), Beijing, 1984, págs. 480 a 491

Genocide, Encyclopaedia Sinica (jurisprudencia), Beijing, 1984, págs. 412 a 413

Apartheid, Encyclopaedia Sinica (jurisprudencia), Beijing, 1984, págs. 907 a 908

Prohibition of Slave Trade, Encyclopaedia Sinica (jurisprudencia), Beijing, 1984, págs. 326 y 327

Aerial Hijacking and Relevant International Convention, People's Daily, 14 de mayo de 1983

Legislative Function for the United Nations, People's Daily, 19 de octubre de 1985

Response to Questions on Space Treaties, People's Daily, 23 de febrero de 1988

Concepts of Outer Space Differ, China Daily (inglés), 2 de marzo de 1982

Treaties to Restrain Space Arms Race, China Daily (inglés), 20 de noviembre de 1984

International Law Guides the Way of the World, China Daily (inglés), 25 de octubre de 1985

The United Nations and the National Independence Movement in Asia, Africa and Latin America, World Affairs, Beijing, No. 4, 1984, págs. 2 a 4

Observations on Disarmament Talks Between the United States and Soviet Union, International Studies, Beijing, No. 3, 1982, págs. 24 a 28

Legal Measures for Prevention of Arms Race in Outer Space, International Studies, Beijing, No. 4, 1984, págs. 32 a 38

Space Law Issues at the Turn of the 20th Century, World Missiles and Spacecraft (bimensual), diciembre de 1983, Beijing, págs. 1 a 4

China's Entry into Space Market and Relevant legal Issues Aerospace China (bimensual, anteriormente World Missiles and Spacecraft), diciembre de 1990, Beijing, págs. 6 a 8

Present Status and Prospect of International Cooperation in the Peaceful Uses of Outer Space, Chinese Space Science and Technology (bimensual), No. 45, abril de 1984, Beijing, págs. 31 a 36

Some reflections on the Five Space Treaties, Chinese Space Science and Technology (bimensual) octubre de 1989, Beijing, págs. 69 a 71

Space Technology and International Cooperation, Space Technology Application, No. 1, junio de 1988, págs. 5 a 7

Comments of the Registration Convention, Developments of the Science of Law Abroad, No. 4, 1987, Xi'an, China, págs. 10 a 14

China's Role in International Space Year, China Scientific and Technical Daily, 10 de mayo de 1990

The Problem of Definition and Delimitation of Outer Space, Journal of Space Law, University Mississippi Law Center, vol. 10, No. 2, 1982, págs. 157 a 183

Towards a New Legal Regime for the Use of Nuclear Power Source in Outer Space, Journal of Space Law, University Mississippi Law Center, vol. 14, No. 2, 1988, págs. 85 a 112

Environmental Impact of Space Activities and Measures for International Protection, Journal of Space Law, University Mississippi Law Center, vol. 16, No. 2, 1988, págs. 117 a 127.

Militarization of Outer Space and Legal Control, Annals of Air and Space Law, Centre for Research of Air and Space Law, McGill University, vol. IX, 1984, págs. 439 a 451

Observations on the Main Issues of Space Law in the United Nations, Annals of Air and Space Law, Centre for Research of Air and Space Law, vol. X, 1985, págs. 353 a 385

The Development of Space Law as a Result of Technology Changes, Annals of Air and Space Law, Centre for Research of Air and Space Law, vol. XIV, 1989, págs. 255 a 285

Certain Legal Aspects of Commercialization of Space Activities, Annals of Air and Space Law, Centre for Research of Air and Space Law, vol. XV, 1990, págs. 333 a 342

Analogies in the Development of the Law of the Sea and Law of Outer Space, International Studies, Beijing, No. 4, 1988, págs. 56 a 64

On Definition and Delimitation of Outer Space, Selected Articles from Chinese year book of international law, Beijing, 1983, págs. 106 a 124

Legal Protection of Foreign Investment in China, International Trade Journal, No. 4, 1988, Beijing, págs. 4 a 9

Trends in international economic law. International trade journal, No. 1 (1988), págs. 12 a 16

Settlement of disputes in space law. The science of law, Zhejiang, No. 4 (1985), págs. 5 a 10

Prefacio a una selección de artículos sobre el derecho espacial internacional, publicada por el Instituto de Información sobre la Ciencia y la Tecnología Espaciales, 1990

Prefacio a la traducción al chino de The law of outer space - an experience in contemporary law-making, de Manfred Lachs, Shanghai, 1990

Some observations on the draft principles of international direct television broadcasting by satellites. Proceedings of the 25th Colloquium on the Law of Outer Space, IIDE, París, 1983, págs. 317 a 320

Basic principles of international cooperation in the peaceful uses of outer space. Proceedings of the 26th Colloquium on the Law of Outer Space, IIDE, Budapest, 1983, págs. 251 a 254

Control of the arms race in outer space. Proceedings of the 27th Colloquium on the Law of Outer Space, IIDE, Lausanne, 1984, págs. 354 a 357

On strengthening the role of COPUOS for maintaining outer space for peaceful uses. Proceedings of the 28th Colloquium on the Law of Outer Space, IIDE, Estocolmo, 1985, págs. 37 a 40

The teaching and study of space law. Proceedings of the 29th Colloquium on the Law of Outer Space, IIDE, Innsbruck, 1986, págs. 272 a 275

Towards international control of environmental hazards of space activities. Proceedings of the 30th Colloquium on the Law of Outer Space, IIDE, Brighton, 1987, págs. 138 a 141

GSO and developing countries. Proceedings of the 31st Colloquium on the Law of Outer Space, IIDE, Bangalore, 1988, págs. 108 a 112

Space law and astronautical technology changes. Proceedings of the 32nd Colloquium on the Law of Outer Space, IIDE, Torremolinos-Málaga, 1989, págs. 467 a 470

Regulation of commercial space activities. Proceedings of the 33rd Colloquium on the Law of Outer Space, IIDE, Dresde, 1990, págs. 58 a 61

Review of definitional issues in space law in the light of the development of space activities. Proceedings of the 34th Colloquium on the Law of Outer Space, IIDE, Montreal, 1991

Legal aspects of monitoring and protecting Earth environment by space technology. Proceedings of the 35th Colloquium on the Law of Outer Space, IIDE, Washington, 1992

The Registration Convention and maintenance of the peaceful uses of outer space. en: Maintaining outer space for peaceful uses. Editado por N. Jasentuliyana, Universidad de las Naciones Unidas, 1984, págs. 117 a 120

Towards legal control of space arms - a difficult process. En: Arms control and disarmament in outer space. Editado por N. M. Matte, Centre for Research of Air and Space Law, McGill University, Canadá, 1985, págs. 125 a 142

Space arms control and international verification. En: An arms race in outer space: could treaties prevent it? Editado por N. M. Matte, Centre for Research of Air and Space Law, McGill University, Montreal, 1985, págs. 119 a 128

An international verification regime: a new task confronting the international community. En: Space surveillance for arms control and verification: option. Editado por N. M. Matte, Centre for Research of Air and Space Law, McGill University, Montreal, 1987, págs. 127 a 130

The role of COPUOS for maintaining outer space for peaceful uses. Space policy, vol. 2, No. 1, febrero de 1988, págs. 3 a 6

Main features of space law teaching. En: China, the teaching of space law around the world. Editado por Stephen Gorove, University of Mississippi Law Center, 1988, págs. 83 a 90

China and international law. Crotiana, 1987, Países Bajos

International control of environmental hazards of space activities. Revista del CIDA, Dirección Nacional de Aviación Civil e Infraestructura Aeronáutica, Uruguay, Año XIII, 1988, págs. 9 a 15

International measures for protection of the space environment. En: Proceedings of an International Colloquium on Environmental Aspects of Activities in Outer Space: State of Law and Measures of Protection. Editado por Karl-Heinz Bookstiegel, mayo de 1988, Colonia, Alemania, págs. 245 a 250

Main issues of space law in the United Nations. En: Liber amicorum honouring Nicolas Mateeso Matte. Editado por G. R. Baccelli, Istituto Unversitario Navale di Napoli, Editions A. Pedone, París, 1988, págs. 143 a 154.

Legal issues of China's entry into the international space market. German journal of air and space law, vol. 40, No. 3, septiembre de 1991, págs. 278 a 283

Legal aspects of space activities and the environment. Space law: development and scope. Editado por N. Jasentuliyana, Praeger, Nueva York, 1992

5. Informes, reseñas de libros, y otros textos

Report on the Second United Nations Conference on Outer Space (UNISPACE 82). En: Chinese year book of international law, 1983, págs. 482 a 487

Report on the 27th Colloquium on the Law of Outer Space, IIDE. En: Chinese year book of international law, 1985, págs. 421 a 423

Report on a Symposium on Conditions Essential for Maintaining Outer Space for Peaceful Uses. En: Chinese year book of international law, 1985, págs. 424 a 426

Reseña: Stephen Gorove (ed.), Space Shuttle and the Law, University of Mississippi Law Center, 1980. En: Developments of the science of law abroad, Xi'an, No. 4 (1986), págs. 40 a 43

Report of the 29th Colloquium on the Law of Outer Space, IIDE. En: Chinese year book of international law, 1987, págs. 517 a 519

Report on the 30th Colloquium on the Law of Outer Space, IIDE. En: Chinese year book of international law, 1988, págs. 420 a 422

Report on a Symposium on Space Surveillance for Arms Control and Verification: Options. En: Chinese year book of international law, 1988, págs. 444 a 446

Reseña: Stephen Gorove (ed.), United States Space Law: National and International Regulations (Oceana Publications, 1985). En: Chinese year book of international law, 1988, págs. 513 a 517

Reseña: Prof. Bin Cheng (ed.), International law: teaching and practice, Londres, 1982. En: Developments of Science of Law Abroad, Xi'an, No. 4 (1988), págs. 36 a 38

Report on the International Colloquium of Environmental Aspects of Activities in Outer Space: status of law and measures of protection, 1988, Colonia. En: Chinese year book of international law, 1989, págs. 582 a 584

Report on the 31st Colloquium on the Law of Outer Space, IIDE. En: Chinese year book of international law, 1989, págs. 585 a 587

Reseña: M. Lachs, The law of outer space: an experience in contemporary law-making, Sijthoff, Leiden, 1972 (traducción al chino). En: Chinese space science and technology, vol. 9, No. 1, febrero de 1989, págs. 59 a 81

Report on the 32nd session of the United Nations Committee on the Peaceful Uses of Outer Space. En: Chinese year book of international law, 1990, págs. 328 a 334

Report on the 33rd session of the United Nations Committee on the Peaceful Uses of Outer Space. En: Chinese year book of international law, 1991

Report on the 33rd Colloquium on the Law of Outer Space, IIDE. En: Chinese year book of international law, 1991

Report on the 30th session of the Legal Subcommittee of the United Nations COPUOS. En: Chinese year book of international law, 1992

Report on the 34th Colloquium on the Law of Outer Space, IIDE. En: Chinese year book of international law, 1992

WARIOBA, Joseph Sinde
(República Unida de Tanzania)

[Original: inglés]

Lugar de nacimiento: Ikizu, República Unida de Tanzania

Fecha de nacimiento: 3 de septiembre de 1940

Estado civil: Casado, con cinco hijos

Educación: Escuela primaria de Sarawe (1948)
Escuela primaria de Ikizu (1949-1952)
Escuela básica de Musoma (1953-1954)
Escuela secundaria de Bwiru (1955-1960) (certificado escolar)
Escuela secundaria de Tabora (1961-1962) (certificado de estudios secundarios)
Universidad de Dar-es-Salaam, Universidad de Africa Oriental (1963-1965), licenciado en derecho (mención)
Academia de Derecho Internacional de La Haya (1970)
Viaje de estudios como becario del UNITAR a las Naciones Unidas y el Banco Mundial (1970)

Cargos desempeñados

1966-1968 Fiscal del Estado, Sala del Fiscal General, Dar-es-Salaam, Tanzania
1968-1970 Procurador Municipal, Consejo Municipal de Dar-es-Salaam
1971-1975 Director de la División de Asuntos Jurídicos y Organizaciones Internacionales, Ministerio de Relaciones Exteriores, Dar-es-Salaam
1975-1976 Fiscal General Adjunto, Dar-es-Salaam
1976 Fiscal General, Dar-es-Salaam
1983 Ministro de Justicia y Fiscal General, Dar-es-Salaam
5 nov. 1985- nov. 1990 Primer Ministro de la República Unida de Tanzania

1990-1991 Ministro de Administración Regional y Gobierno Local

Entidades a las que pertenece

1958 Asociación de Estudiantes Sudafricanos de Tanganyka

1960-1963 Secretario General de la Asociación de Estudiantes Universitarios de Tanganyka, Sección de Dar-es-Salaam

1964-1966 Presidente de la Unión Nacional de Estudiantes de Tanzania

1965 Unión Nacional Africana de Tanganyka (TANU)

1967 Liga de Juventudes de la TANU

1967-1974 Miembro del Grupo de Estudio de la TANU

1968 Grupo de expertos para redactar la Convención Africana sobre los Refugiados

1967 Chama Cha Mapinduzi

1982 Grupo de expertos sobre la Carta Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos, Consejo de Administración del Instituto Internacional del Océano

Conferencias

Ha asistido a varias conferencias, entre ellas:

1966 Conferencia de la UNESCO, París

1967 Conferencia sobre los Refugiados, Addis Abeba

1968-1969 Conferencia sobre el Derecho de los Tratados, Viena

1968 Consejo de Ministros de la Organización de la Unidad Africana, Addis Abeba

1968 Conferencia de Derechos Humanos, Teherán

1969-1971 Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional

1971-1981 Períodos de sesiones de la Asamblea General, Sexta Comisión y Primera Comisión, Nueva York

1972-1981 Cumbres de la Organización de la Unidad Africana

1976 Conferencia Constitucional de Zimbabwe, Ginebra

1971-1981 Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, Jefe de delegación

- 1974-1993 Pacem in Maribus
- 1983 Presidente de la Comisión Preparatoria para la Autoridad
Internacional del Derecho del Mar
- Conferencia Constitucional sobre Zimbabwe, Londres
- 1993 Conferencia de Derechos Humanos, Viena

Publicaciones

Numerosos artículos a nivel nacional e internacional sobre cuestiones constitucionales, derechos humanos, refugiados, derecho del mar, etc. El último artículo sobre la cooperación regional en el sur se ha publicado en Ocean Yearbook, vol. 10, 1993
